

## مسائل الفن

والجمال في العصر الحديث (١)

لفيلسوف الفرنسي «غيو Guau»

### مقدمة

ويعد العلم — في عهدنا هذا — أن يبين على التنازل العظيمة ولقد كانت الالسانية حتى الآن تمتد في حياتها على ثلاثة أشياء: الفن والاخلاق والفن. أما العلم فقد عدل مسائل الدين وهو يحاول الآن قواعد الاخلاق. ولا يمكن ان يبقى مقيداً أمام الفن الذي هو آخر معقل «للتسليم» والعاطفة. ان الفنانين العظماء — في كل زمن — كانوا يؤمنون بمجدة الفن وعمقه. بل يرون انه أكثر حقيقة من الحقيقة نفسها. فكانوا يجهدون النفس، ويجرعون الصاب في سبيله. وقد أصبح احترام الفن — على هذا الشكل — عند أكثر الفنانين تصوفاً نوعاً من العبادة. فان (بيتهوفن) مثلاً وهو يسبح إحدى أناسه بحيل إليه أنه يسبح الآلهة نفسه بكلمة. والآن نحن يبدون عن هذا النوع من الافكار اذا نأقناها بقواعد العلم للفن فأقول قاعدة علمية قلبية تفرد الفن — كما تفرد الجمال — الى لعبة بسيطة في أقتنا. ولكن هذه القدرة لا تزعم أنها تقدر على تهديمه وانما تتركه يحل جزءاً كبيراً في حياة الانسان لانه تمرين — ولو كان باطلاً — تقوم به اجزاؤها الرئيسية. ولكن ماهي حدود هذا المذهب؟ هذه مسألة يجدر النظر فيها

إن أصل الفن — في نظرنا — هو في الحياة ذاتها. فبه من الجذبا للحياة، وغايتها من خصوصيات هذه ان تبرز هذه الناحية الجديدة من الفن وخاصة الشعر في أصله وعمقه، وفي تطوره الآتي، وفي أسلوبه

أن مالا يصل الى الحياة نفسها بظل غريباً عن الجمال، لان غاية الفن الأسمى هي ان تجعل القلب الالساني يخلق، والفن يجب ان يمتزج بوجود الالسانية، بأخلاقها ومادتها. وما عسى ان يبقى

(١) نقلها خليل منداري وهي الحلقة الاولى من سلسلة طريقه

لنا من اعتقاداتنا الدينية وأخلاقنا؟ قد لا يبقى الأجزاء يسير. وإذا سألتنا ما عسى يبقى من فوقنا من الموسيقى والتصور، وخاصة من هذا الفن الذي يحتوي على فنون مختلفة وهو الشعر، قد يكون الجواب... أنه ينبثق منه كل ما هو خير وأكثر عمقاً من غيره...

### « أصل الفهم والشعر »

لقيت في أحد أيامي ولداً يلعب في حجرة، وقد لمت شعاعاً من ضوء الشمس من خلال نافذة مغلقة. يبدو الولد نحو هذه الشعاع اللامعة التي تنفذ في الهواء، مجرباً أن يقبض عليها بيديه أما الشعاع البيضاء فقد كانت تهرول ولكنها كانت في عينيه؟ وأرى البشرية قد قامت - في أمياد - بمثل هذه. فبعد أن كان الجمال والحير معتبرين في الزمن القديم كقفاق من وراء الطبيعة دخلا في انقنا، وما هما - في نظر علمائنا المحدثين - إلا نتاج نبات عقولنا. فالجمال مثلاً يعود إلى نوع من السرور يرتبط ككل سرور، بالحياة. فاحذف أنت الكائنات الحية من الوجود تحذف منه الجمال. كما أنك إذا حذفت العين حذفت النور والألوان... وكل شعر الطبيعة يقوم في رؤوس البشر

و « كانت » كان يعود بفكرة الجمال إلى فكرة الفع والمفاضلة ويرى - فيه - لعبة تقوم بها تخيلاتنا. وكذلك شيلر لا يرى فيه إلا لعبة. فالقنان بدلاً من أن يتعلق بالحقائق المادية بلغت إليها. والفن الاسمي هو حيث تبلغ اللعبة مداها، وتلعب بكل اعماق وجودنا، وهذا هو الشعر! قال شيلر: إن آلهة الإوليوس الذين انغمسوا من كل حاجة، وجعلوا العمل والواجب قد اشتغلوا بإبتداع اشخاص من الناس ليتاح لهم أن يعيشوا بالاهواء البشرية. وهكذا نحن نمثل - في الدراما - فضائل وعيوباً واحوالاً ليست بأجواتنا وقد لقي مذهب - كانت وشيلر - مؤيدين بين العلماء المحدثين. واخيراً جاءت مدرسة شوبنهاور معتبرة الفن كلمة سامية، هما إن تزيينا بعض لحظات عن يؤسنا وشفاتنا. وإن شئنا لنا منفذاً بواسطة الاخلاق

### « غبطة الجمال وغبطة اللعب »

المركبة التي نشأت - للحياة - بساطة تستحيل لعبة. وما ألعيب الاطفال إلا رغبة وساروس الالمانية! المركبة هي اساس من اعرق أسس اللعب. وكل لعبة عند التوحيثين تسئل على أن تتخذ شكل معركة، وما رقصهم وغناؤهم إلا مظاهر تمثل طبيعة المعركة. ولله در ابن كثوم حيث يقول

كأن سبوقنا منا وفيهم مخاريق أبدي لا عيننا!

غبطة الألحان والألوان والتلوين إنما تنشأ عادة من إجابة مباشرة مرتتبة عليها خاصة من الجواسين. حين نسمع في البرية ناقوس النداء لا يكون هذا النقي لنا إلا نداء. وبالصناعات إليه لا اطلبه ولا يكون هو غيبتنا. وإنما نصغي إلى الطعام التي يدعونا إليه. وعلى عكس ذلك إذا سمعنا قرع ناقوس فنغدي أحسننا شيئاً يجبرنا على الانتصت له لأنه لا يخالطنا ولا يدعونا إلى شيء ولا يفننا بشيء وهو خلال ذلك يبدو لنا أنه جميل

يقول كانت «أن عاطفة الجمال هي أكثر تجرداً وبعداً عن الفرض من عاطفتي الخير والصدق» ويتحد مبسراً وداروين واقطاب المدرسة التطورية على جعل «الحاجة والمنفعة» أساساً أولياً للمواقف القائمة على الاخلاق. على ان العاطفة الفنية — على عكس ذلك — تفقد بانقيادها إلى اللهو أكثر صفاء وتجرداً من كل فكرة منسلطة. ولتجمال السلطة على الخير لأنه تتجرد من المنفعة. ويقول شيلر بهذا الصدد «أنك لا تسمع صوت الرغبة في أخية الصفوة» هذا ملخص مذهب هذه المدرسة في الجمال

وأما تتم هذا المذهب فنقول: إذا لم ينفع الفن الحياة بأية وسيلة كانت فهو يساعدنا بوجه عام. فالفن هو رياضة بدنية لتقوية العصبية، رياضة بدنية للروح والعقل. وللفن دور كبير في الحياة الانسانية. وهناك أدلة ساطعة وبراهين توحى اليان أن الفن يمثل دوراً كبيراً في حياة الانسان وهو دور يسود يوماً بعد يوم. وبما كنا نقول أن الفن — الذي هو وليد الحياة والترف — سيدوم يوماً شيئاً ضرورياً للجميع، أو نوعاً من الخبر اليومي

أما وإن كل فن هو لعبة وليست كل لعبة فناً، فكيف يميز بينها؟ يقول (كران اللين) أن اللعبة تكون تمريناً خالياً من الفرض كالسباق والصيد. أما الفن فيه أدراك لشيء ذاته كالتأمل في لوحة مرسومة أو قطعة موسيقية. على ان هذا التعريف لا يفي بالفرض، إذ يتبع ان حركة ما لطيفة لا تبدو خفياً إلا لأعين الناظرين وهي لا تخلق أية غبطة فنية إن يقوم بها. والحركات الايقاعية والرقص تتفقد بنفسها كل قيمة فنية. وبالإيجاز ان تميز الاحساس — الصافي المحض — في العمل يكاد يكون محالاً. إذ كل قوة احساس تقتضي لعبة عضلات لا لعبة اعصاب فحسب. فالعين تلمح المدى بقوة عقلية. والاذن كذلك. ومن المحال ان نقسم وجودنا إلى مقاطعات... وأن بفرض أن الشيء الفني — فناً — هو المتصل. على أن الأمر بعكس ذلك في الآثار الفنية إذ ان من غبطة الفن ان تبرز فيها غبطة النظر والعمل. فالشاعر والنمسيقي والدهان يحسون غبطة متفوقة في الابداع والتخيل واتاج ما يتأملون فيه، وللناظر من ذلك نصيب. وتلاوة رواية ما معناها أنك تعيش — بمقياس خاص — في جرحها. فإذا تلوينا اشعارها بصوت طار استولى علينا لحها وحركاتها وأشخاصها وليس المشلون في المسرح هم يمثلون وحدهم

ولكن الناظرين يمتلئون بهم أيضاً أدوارهم في الباطن . فإذا تزوج بطل الرواية وحظي بتعديته احسست أن من في بهو التمثيل يشاركون البطل في سعادته  
ان الجمال يتجلى — قبل كل شيء — في عدم ثقته . وفي نوع من المخادعة نأخذ بها احسنا .  
ان الخفايا تسلي بأزميله ورغله كالشبل يتسلى بكرة خشبية في اعماق قصته . والاثريتي جيلاً  
بمقدار جماله ، لا يتعلق بأية حاجة ، ولا يحمل التارخية ولا رحة . والشئ الحقيقي الحي ينطوي بنفسه  
على جمال نفسه

### هل غبطة الجمال

تضاد عاطفة التقص والحاجة والرغبة ؟

ان مجموعة أجزاء كل جسد بذاتها الى هدف ، تؤلف نظاماً كاملاً موزوناً وقديماً قرونوا  
الجمال الى النظام  
في الاشياء الظاهرة يظهر ان الوحدة درجة اولى للجمال . ان رغبة ما او ان حباً ما يخلق  
في كل وجودنا اغراء طويلاً تمتداً جيلاً لا يلبث ان يبدو شيئاً بشرط ألا تندو الرغبة حادة  
الجمال السامى بحسب نظرية كانت — هو جمال المرأة . على ان الصفات التي تراها اكثر بروزاً  
في المرأة هي أكثر الصفات تعلقاً بالرغبة والشهوة . فأمرأة جميلة — عند رجل عامي — هي  
امرأة موفقة الخلق علة البدن ، شديدة ، ذات الوان ناعمة وشكل رقيق . هذه المرأة هي خير  
ما يروي الرغبة الجنسية

وهذا الوضع يتحول في الطبقات العليا ، حيث تندو المرأة الجميلة في اعينا هي المرأة التي  
تلائم اقسام وجودنا الفردي ، والمواطن والميول التي تشترك فيها في عصرنا . يقولون قديماً أنه  
أحب ، أي صار عنده عاطفة مبهمة لمن يكلم معه طيباً او اديباً . فالحب اذا هو  
في صميم الميول الفنية . أليس الاعجاب نفسه حباً يبدأ وينتهي بالحب ؟ اتقول ان حب امرأة  
هو الانتهاء من رؤيتها جميلة ؟ ولهذا تجد الفن — عندنا — تطوراً في الحب . اي أنه حاجة  
من حاجاتنا الضرورية . وتأمل العاطفة الفنية للجمال — منقولة — عن الرغبة الجنسية  
وحركتها ، يبدو لنا شيئاً سطحياً يشبه تأمل العاطفة الخلقية من خلال التراث التأثرية حيث  
ترى — فيه — المدرسة الانكليزية اول اصل من اصول الاخلاق

ألا شكراً لله ! فالوردة التي ينشقها كثيرون لا تفقد أريجها . وظل حديقة باستطاعته ان  
يؤوي كثيراً من الاصدقاء . وساقية واحدة بإمكانها ان تنفع غلة عطاش . وهواء تبي  
يستطيع ان يملأ صدوراً ، وأغنية في بهو واسع تهب آذاناً كثيرة . ووجه جميل او قطعة حسنة  
تجلبو ميوناً كثيرة دون ان تفقد شيئاً من رونقها

إن ما هو جميل هو مرغوب فيه أيضاً في الوقت ذاته . فالشعر في الأشياء — بحسب كلمة الفرد دي موسىه — يتألف من الحسية والرغبة ، من الاضطراب والرغبة . فأى تأثير فن يوقظ فينا جملة آماني ورغبات وحاجات معها تمكن سببه  
إذا تأثرنا بتسيد حربي وآياتنا لظن ان نكون قاعدين اوسايرين اورا كضينهم وفتشين  
عن عدو لقتاله . وبعض حمل موسيقية فيها رقة الحب قد تولد التوبة على شفاعتنا . ومن ذا  
يتلو آيات « موسىه »

« لرحل ا

إتتا وحدنا .

والعالم لنا :

هذه أيقوسيا الخضراء ا

وايطاليا الشقراء

ومواطن اليونان . حيث يطيب الشهد ا

من ذا يتلوهنا ولا يحس شوقاً الى هذه الاقطار الشعرية المجهولة يندفع الى ارتياد هذه  
الآفاق الجديدة ؟

وحالك غبطة في الرغبة نفسها . بل إن تأثير الرغبة يبقى في النفس أجل من تلك التوبة .  
ومن هنا منشأ التعبات الكبرى في الشاعر القدي يتأمل ان يحيا في المرة الواحدة حياة كل  
الناس . وهو بهذا يتأمل بجهاها الى نقطة يقينية . على ان هذه الرغبة التي تتخدد كثيراً قد  
تولد أناً . لأنها تظهر له يجد وهو يريد تحقيقها . والبأس الذي يسوق الفنان الى التشاؤم هو أنه  
يتمنى بدون أزان ولا يقدر على اشباع آمانيه الا بصورة ضئيلة

فقل تعارضه غبطة الجمال

مع عاطفة الحقيقة وعلمها ؟

الفن هو عمل لا هوى ، ومن هذه الناحية هو رغبة لا غبطة فقط . وحاجة حقيقية  
لا لعبة ولهو

ماشرت يوماً بسمو السماء الأبعد ان شفت طرداً عالياً حتى لأشعر بأنني دخلت السماء  
وانني اتصرت عليها في كل خطوة وجهد أبذله . ورغبة ( اللانهاية ) خيل الي أنها بُعثت  
في بدون اشياء ، بل تيقظت في تسي تيقظاً شديداً  
ان نثال ( زهرة ميلو ) يبقى سر روعته في رخامه وجوده . ولو ان عينيه الفارغتين امتلأتا

نوراً داخلًا ولو أنه شيء لنا لا شيء أمر هذه الزوجة والانتجاب  
 ان تلتيق انوم - دع عنك - انه يبعد ان يكون شرطاً من شروط الحسن في الفن -  
 هو تحديد له . الحياة او الحقيقة هي قاعدة الفن  
 هناك بعض تشبهات تكون ضرورية لتلازم الشيء وتكون شرطاً من شروط حياته .  
 وهذه تشبه تلك التجاعيد التي تلوح على وجوه المسافرين في الاقطار التاسعة بضم الحاء او  
 الفراء ، وفي ابطال الروايات يجب ان ارى فيهم شيئاً من السور والتشويبه حتى يمكنني ان اؤمن  
 بوجودهم ، لأن الضروري في الشخص المخلوق هو ألا يظهر جيلاً او تيجاً غريب ، بل يبدو  
 انه موجود ! التهذيب هو الفن السامي الذي يثر في الكائنات الحية ، وليس له الا غاية واحدة  
 هي اتاج الامثلة الكاملة ، وجعل الجميل اغنى جلالاً ، وسادة . هذه غاية الفن ، وعمق كل  
 فن يتجلى في الجحوش الى الابداع ، واذا الفنان استطاع ان يكون مبدعاً حقيقياً فهو يريد ويخرج  
 الى تحقيق الجمال والسعادة

اذا كان امامنا اثران متساويان في ابداعهما فنحن نحكم العادة اميل الى الاجل ،  
 ونجد الاجل اغزرها خيالاً وشاعرية  
 ان تقليد القبح يندو في الحقيقة تقليداً للجمال والنظام الثاني . التقليد يخرج الى ان يصح  
 ابداعاً وخلقاً . والوهم او الاختلاق ينطق في الحياة . وفي النهاية نجد الحياة غاية الفن ، والفنان  
 لا يخلق الا ليحيا ، تؤمن بأنه لا يخلق

### سُروط الجمال في الحركة

رأينا ان كل ما فيه جد ووقع وحياة يستطيع بعض شروط ان يكون جيلاً .  
 الجميل يمكن ان يتحقق آناً في الحركات ، وآناً في الحواس ، وآناً في العواطف . واول شرط في  
 الحركات هو القوة ، فنحن نحس سروراً قياً اذ نشعر بقوتنا او حين نرى قوتنا او نرى غيرنا يبرهن  
 قوته . والصفة الثانية للجمال هي الرقة والابحار والنظام اي ارتباط الحركة بوسطها وغايتها  
 ان الجمال السامي للحركات هو استمارة ، وهذا الجمال يسط من الأعلى ، وفي جو الارادة  
 والعواطف يجب علينا ان نخلق لنجد الى ذلك حلاً . النظر الى الطبيعة ، والتخيل انها جميلة هو  
 تمثيلها أنها حية ، والتخيل انها ممكنة هو تمثيلها انها شكل انساني . وبالامكان ترديد كلمة (بيرانس)  
 « اني لا اهورى الا ما هو انساني »

القوة اول جمال ، تنقاد الى حالة صغيرة من الشعور او ترتبط نفسها بالعواطف من اي نوع  
 كالثقة بالنفس والحياة . وحل الارادة الا القوة ؟

خذ مثال « موسى » الذي مثل قامة مديدة وعضلات متصلة ، وماتثال شمشون والبطال  
 هرقل الأمثال القوة والبطش والجنان . فالقوة التي كان يؤطها الأقدمون كانت تعتر القضية الأولى  
 ومصدر فضائل كثيرة . بل انها تحتل شيئاً فوق الطبيعة الانسانية ولهذا كانت تحترم . وكانت  
 ذات قيمة فعالة . والنظام والايقاع يجعلان الحركة أكثر جلاء . أما المعطف فهو يرضى حالة  
 اقرار في العضلات ، ولا يمثل الحيوان ذلك الا في ساعة الراحة . اذا رأيت كلباً يلعب ويبعث  
 فاعمل ضجة ما تراه حاله تبدلت ، وعنفه تمددت وكل ما فيه من عضلات قد تحرك . وليس حالة غير  
 حالته في هدوئه . وأخيراً ليس معنى المعطف - دائماً - الا الاستسلام ، ولا يتم هذا الاستسلام  
 الا في ساعة حب . ويقول مع ( شيلتغ ) ان المعطف هو قبل كل شيء عاطفة حب . ومعنى  
 المعطف الحب

\*\*\*

وهناك عاطفة ثانية ... لتتخيل ما يولده فينا مرأى الصفور ناشراً جناحيه وهو كقطعة في  
 الهواء ، ولتحن أية عاطفة ترونا ونحن على جواد يبدو خيلاً ، او في زورق يخوض  
 العباب اللججى او في زوينة وقص ومرح . كل هذه الحركات تولد ما لا أعرفه من عاطفة اللانهاية  
 ومن رغبة لاحد لها ، ومن حياة تأتمة ، ولا أدري ما هي حاجة النهاب بدون إياب ؟ وحاجة  
 الضياع في هذا الكل ؟ وهذه الافكار المهيمية تدخل ككدة جوهرية في الحالة التي تسبب لنا هذه  
 الحركات ، ومثال ( آدم ) « لميشيل آنجولو » الذي يثقف للحياة بمديده - بدون نظام - الى  
 الاشياء ، ناظراً ما حوله . وهذه الحركة وحدها تترجم بشكل منظور عن كل اللانهاية في العالم  
 الذي وقت الظاهر عليه لأول مرة

\*\*\*

واذا كان الجمال السامي في الحركات هو الجمال الذي يترجم الحياة الوافرة التي ، فالانسان  
 انقول : ان الجمال هو مزج القوة بالمعطف وجعلها شيئاً يبرحجه عن الارادة الاكثر شدة  
 والاكثر عنصرية ورفنة . هذه الارادة ليست الميت بالاشياء السطحية ، ولكنها في معاناة الاشياء  
 الجديدة والكائنات الاخر ومعاناة قسوا . تضع قوتها كلها في خدمة حثها  
 النفس تسو الى اعلى ما تعجب به . ومن هذه الناحية نجد الفن يلعب الحقيقة ، بل هو  
 الحقيقة وحدها ، وفي عاطفة الإعجاب يشترك الحقيقي والوهمي ، والكون وظهوره . أريد ان  
 استجبل الى من أقام فيه ، وأن أكون مثله في بعض التواحي وهذا يتحقق مذهب افلاطون  
 بقوله : ان الجمال هو ان نغدو أحسن وأعلى